Mi Automatic Foaming Soap Dispenser

Uživatelská příručka

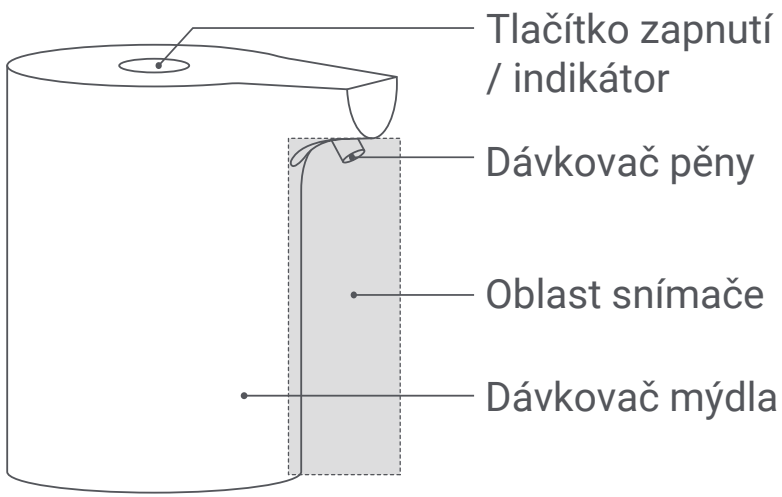
Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

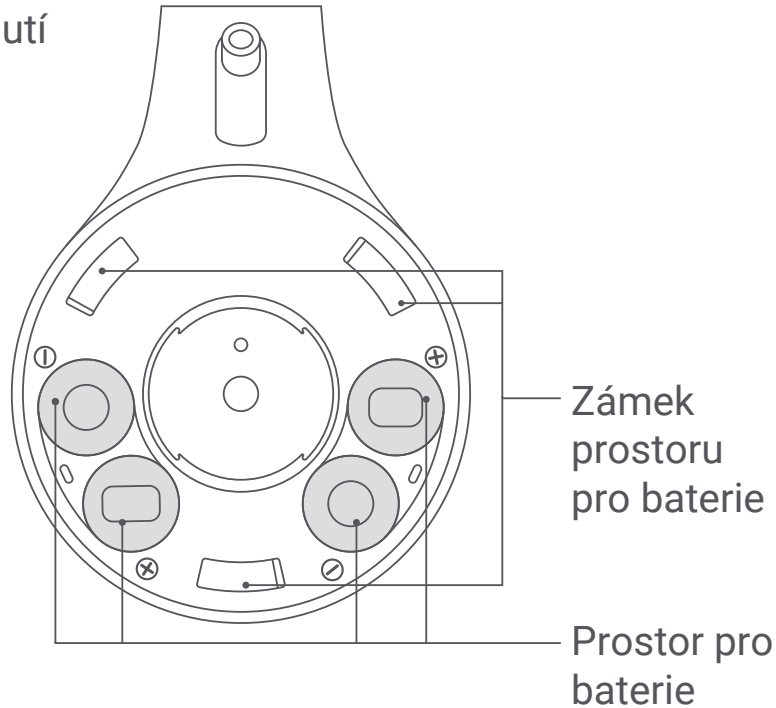
Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí rizikům s tím spojeným. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by děti neměly provádět bez dozoru.
(Pro evropské země nebo regiony)

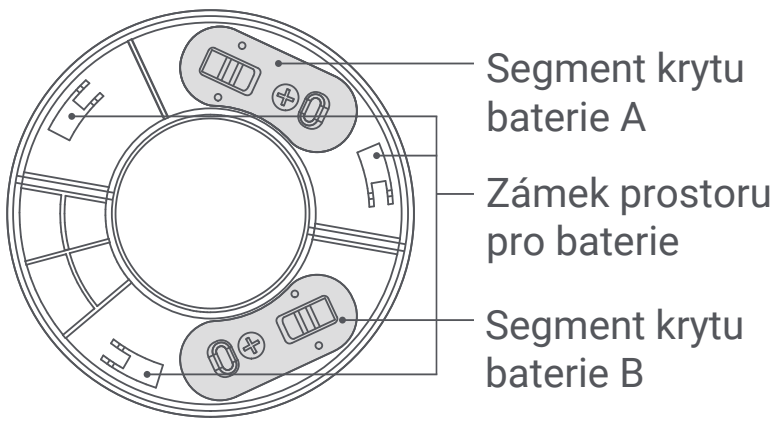
Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo jim nebyly sděleny instrukce k použití zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát. (Pro mimoevropské země nebo regiony)

Nenabíjecí baterie nelze dobíjet.
Nemíchejte různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
Baterie vkládejte se správnou polaritou.
Vybité baterie je třeba ze zařízení vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, je třeba vyjmout baterie.
Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

Přehled produktu







Vlastnosti dávkovače mýdla



Bezkontaktní a hygienický



Krémová pěna



IPX4 voděodolný



Elegantní a odolný

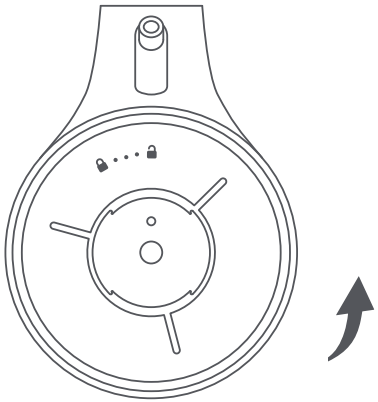
My Shanghai Xiaowei Cosmetics Co., Ltd., tímto prohlašujeme, že toto zařízení je ve shodě s příslušnými směrnicemi a evropskými normami a dodatky. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by neměla být smíchána s netříděným domácím odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí předáním svého odpadního zařízení do určeného sběrného místa pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění a podmínkách těchto sběrných míst získáte od instalátora nebo místních úřadů.

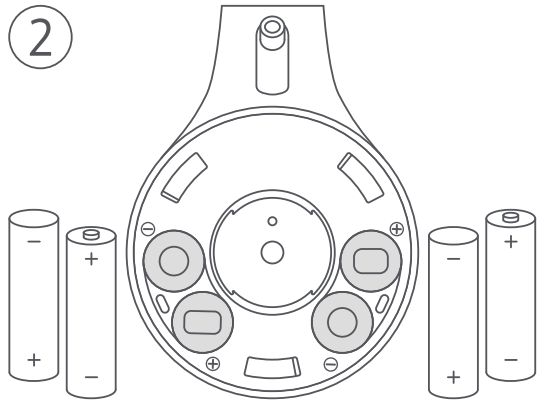
Instalace

1



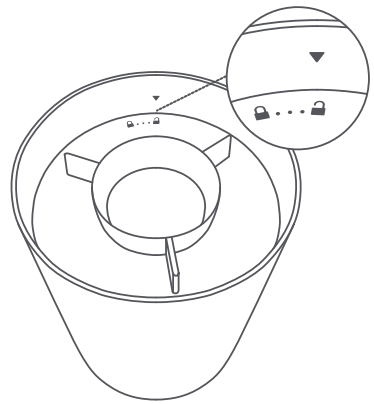
Uvolněte kryt baterie proti směru hodinových ručiček.

2



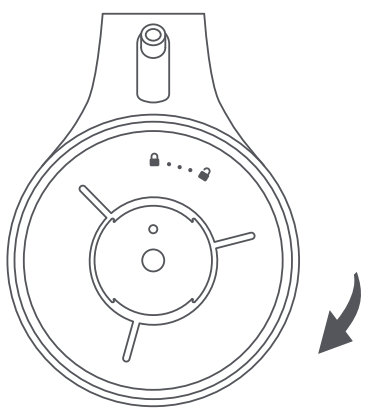
Při vkládání baterie správně zarovnejte s kladnými a zápornými symboly (+/-).

3



Zarovnejte symbol odemknutí na krytu baterie s trojúhelníkovým symbolem na straně stojanu.

4



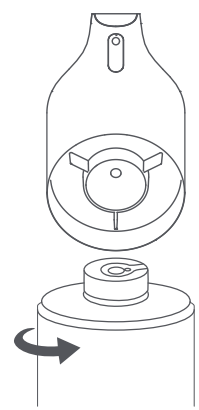
Otáčejte krytem baterie ve směru hodinových ručiček, dokud se symbol zámku nevyrovná s trojúhelníkovým symbolem.

5



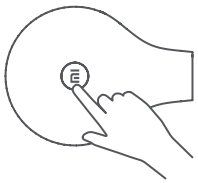
Odšroubujte kryt mýdla na ruce proti směru hodinových ručiček a sejměte silikonovou zátku.

6



Zarovnejte mýdlo na ruce se spodní částí dávkovače a jemně jím otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud nebude zajištěné.

Návod k použití

1. 
Klepnutím na tlačítko Zapnout / Vypnout dávkovač mýdla zapnete.

2. 
Doporučuje se nejprve si ruce opláchnout vodou, aby se navlhčily.

3. 
Dejte ruku do oblasti senzoru, pro dávkování pěny.

4. 
Doporučuje se si důkladně promnout ruce.

5. 
Po umytí vodou si ruce osušte.

Stav	Stav indikátoru
Zapnuto	Bílá zůstane zapnutá po dobu 1,5 sekundy
Vypnuto*	Oranžová bliká a krátce na to zhasne
Nízký stav baterie	Oranžová zůstane zapnutá po dobu 3 sekund po spuštění senzoru
Chyba (oblast senzoru je blokována pěnou)	Rychle blikající oranžová

* Když je dávkovač zapnutý, vypnete jej klepnutím na napájecí tlačítko.

Poznámka: Pokud dávkovač mýdla nepoužíváte, automaticky pějde do pohotovostního režimu. Není nutné jej ručně vypínat.

Údržba

• Pro vyčištění se doporučuje povrch vypnutého zařízení opatrně otřít vlhkým hadříkem.

• Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte baterie, aby nedošlo k jejich navlhnutí nebo vytečení.

Opatření

· Neponořujte výrobek do vody ani jej přímo neoplachujte vodou, aby nedošlo ke zkratu.

· Při instalaci nebo výměně mýdla na ruce nenaklánějte láhev. Je normální, pokud z lahve přeteče malé množství tekutiny. Lahev lze po otření normálně používat.

· Nepoužívejte nepěnící mýdlo na ruce, aby nedošlo k poruše zařízení.

· Uchovávejte tento výrobek na chladném místě, mimo dosah přímého slunečního záření nebo zdrojů tepla.

· Dávkovač používejte pouze tehdy, když jsou baterie a přihrádka na baterie důkladně suché. V případě, že dojde k postříkání vodou, převrácení nebo naklonění přístroje, okamžitě zkontrolujte baterie a přihrádku.



· Použité baterie recyklujte.

Odstraňování problémů

Chyba	Možné příčiny	Řešení
Přístroj nelze zapnout či vypnout	Špatně vložené baterie.	Vložte baterie správně.
Indikátor se nerozsvítí	Přístroj ještě není zapnutý.	Zapněte jej.
	Špatně vložené baterie.	Vložte baterie správně.
Nevytváří pěnu	Došlo k vyčerpání zásoby mýdla.	Vyměňte mýdlo.
	Baterie jsou vybité.	Vyměňte vybité baterie za nové.
Rychle blikající oranžová	Oblast senzoru je blokována pěnou.	Vypněte přístroj, vyčistěte oblast senzoru a znovu jej zapněte.

Specifikace

Model	MJXSJ03XW
Hlavní materiál	ABS
Jmenovité napětí	6 V ⎓
Typ baterie	AA LR6*
Provozní teplota	5°C až 40°C
Provozní vlhkost	0% - 85% RH

* Baterie AA LR6 × 4 nejsou součástí balení a prodávají se samostatně.

ZÁRUČNÍ UPOZORNĚNÍ

TATO ZÁRUKA VÁM DÁVÁ ZVLÁŠTNÍ PRÁVA, MŮŽETE MÍT TAKÉ DALŠÍ PRÁVA USTANOVENÁ ZÁKONY VAŠÍ ZEMĚ, PROVINCIE ČI STÁTU. V NĚKTERÝCH ZEMÍCH, PROVINCIÍCH ČI STÁTECH MŮŽE SPOTŘEBITELSKÉ PRÁVO UKLÁDAT MINIMÁLNÍ ZÁRUČNÍ OBDOBÍ. SPOLEČNOST XIAOMI NEVYLUČUJE, NEOMEZUJE ANI NEPOZASTAVUJE VAŠE DALŠÍ PRÁVA JINAK, NEŽ JÍ POVOLUJE ZÁKON. PRO ÚPLNÉ POROZUMĚNÍ VAŠIM PRÁVŮM VÁM DOPORUČUJEME KONZULTOVAT ZÁKONY VAŠÍ ZEMĚ, PROVINCIE NEBO STÁTU.

1. OMEZENÁ ZÁRUKA NA PRODUKT

Společnost XIAOMI zaručuje, že produkty budou při běžném používání v souladu s uživatelskou příručkou během záruční doby bez vad materiálu a zpracování.

Trvání a podmínky vztahující se k zákonné záruce jsou stanoveny příslušnými místními zákony. Další informace o výhodách spotřebitelské záruky najdete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi: https://www.mi.com/en/service/warranty/.

Společnost Xiaomi zaručuje původnímu kupujícímu, že její Xiaomi produkt nebude mít při běžném používání ve výše uvedeném období vady materiálu a zpracování.

Společnost Xiaomi nezaručuje, že provoz produktu bude nepřerušovaný nebo bezchybný.

Společnost Xiaomi neodpovídá za škody vzniklé nedodržením pokynů týkajících se používání produktu.

2. OPRAVNÉ PROSTŘEDKY

Pokud je zjištěna vada hardware a společnost Xiaomi během záruční doby obdrží platnou reklamaci, společnost Xiaomi buď (1) produkt bezplatně opraví, (2) produkt vymění nebo (3) vrátí peníze za produkt, s výjimkou případných nákladů na přepravu.

3. JAK ZÍSKAT ZÁRUČNÍ SERVIS

Chcete-li získat záruční servis, musíte produkt doručit na adresu uvedenou společností Xiaomi, a to v původním obalu nebo obalu podobném, který poskytuje stejný stupeň ochrany produktu. S výjimkou rozsahu zakázaného platnými zákony může společnost Xiaomi vyžadovat, abyste před obdržením záručního servisu předložili důkazy nebo doklad o nákupu a / nebo vyhověli registračním požadavkům.

4. VYLOUČENÍ A OMEZENÍ

Pokud společnost Xiaomi nestanoví jinak, vztahuje se tato omezená záruka jen na produkty vyrobené společností Xiaomi nebo pro ni a identifikovatelné ochrannými známkami, obchodním názvem nebo logem "Xiaomi" nebo "Mi".

Omezená záruka se nevztahuje na (a) škody způsobené přírodou či vyšší mocí, například úderem blesku, tornádem, povodní, ohněm, zemětřesením nebo jinou vnější příčinou; (b) nedbalost; (c) komerční využití; (d) změny nebo úpravy jakékoli části produktu; (e) poškození způsobené použitím s jinými než Xiaomi produkty; (f) škody způsobené nehodou, zneužitím či nesprávným použitím; (g) poškození produktu způsobené provozováním produktu mimo povolené či zamýšlené použití popsané společností Xiaomi, nesprávným napětím nebo napájením; nebo (h) Poškození způsobené servisem (vč. aktualizace a rozšíření) provedeného kýmkoli, kdo není zástupcem Xiaomi.

Je vaší odpovědností zálohovat veškerá data, software nebo jiné materiály, které jste na produktu uložili nebo uchovali. Je pravděpodobné, že během servisního procesu dojde ke ztrátě nebo přeformátování dat, softwaru nebo jiných materiálů v zařízení, společnost Xiaomi nenese odpovědnost za takové poškození nebo ztrátu.

Žádný prodejce, agent nebo zaměstnanec Xiaomi není oprávněn provádět jakékoli úpravy, rozšíření nebo doplnění této omezené záruky. Pokud bude jakákoli podmínka shledána nezákonnou nebo nevymahatelnou, nebude ovlivněna ani narušena zákonnost nebo vymahatelnost zbývajících podmínek.

S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak slibuje společnost Xiaomi, budou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu.
Na produkty, které nebyly řádně dovezeny a / nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a / nebo nebyly řádně získány od společnosti Xiaomi nebo od oficiálního prodejce Xiaomi, se tyto záruky nevztahují. Podle platných zákonů můžete využívat záruk od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste produkt zakoupili.

5. PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY

S výjimkou rozsahu zakázaného příslušnými zákony budou mít všechny předpokládané záruky (včetně záruk prodejnosti a vhodnosti pro konkrétní účel) omezenou dobu trvání až do maximální doby trvání této omezené záruky. Některé jurisdikce neumožňují omezení délky implicitní záruky, takže výše uvedené omezení nebude v těchto případech použito.

6. OMEZENÍ POŠKOZENÍ

S výjimkou rozsahu zakázaného platnými právními předpisy nebude společnost Xiaomi odpovědná

za žádné škody způsobené nehodami, nepřímými, zvláštními nebo následnými škodami, mimo jiné včetně ztráty zisků, výnosů nebo dat, škod vyplývajících z jakéhokoli porušení výslovné nebo implicitní záruky či podmínky nebo podle jakékoli jiné právní teorie, i když byla společnost Xiaomi informována o možnosti takových škod.

7. KONTAKTY XIAOMI

Pro zákazníky, prosím navštivte následující web: https://www.mi.com/en/service/warranty/

Kontaktní osobou pro poprodejní službu může být jakákoli osoba v autorizované servisní síti Xiaomi, autorizovaní distributoři Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal.
V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu.

Dovozce:
Beryko s.r.o.
Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz

Mi Automatic Foaming Soap Dispenser

User Manual

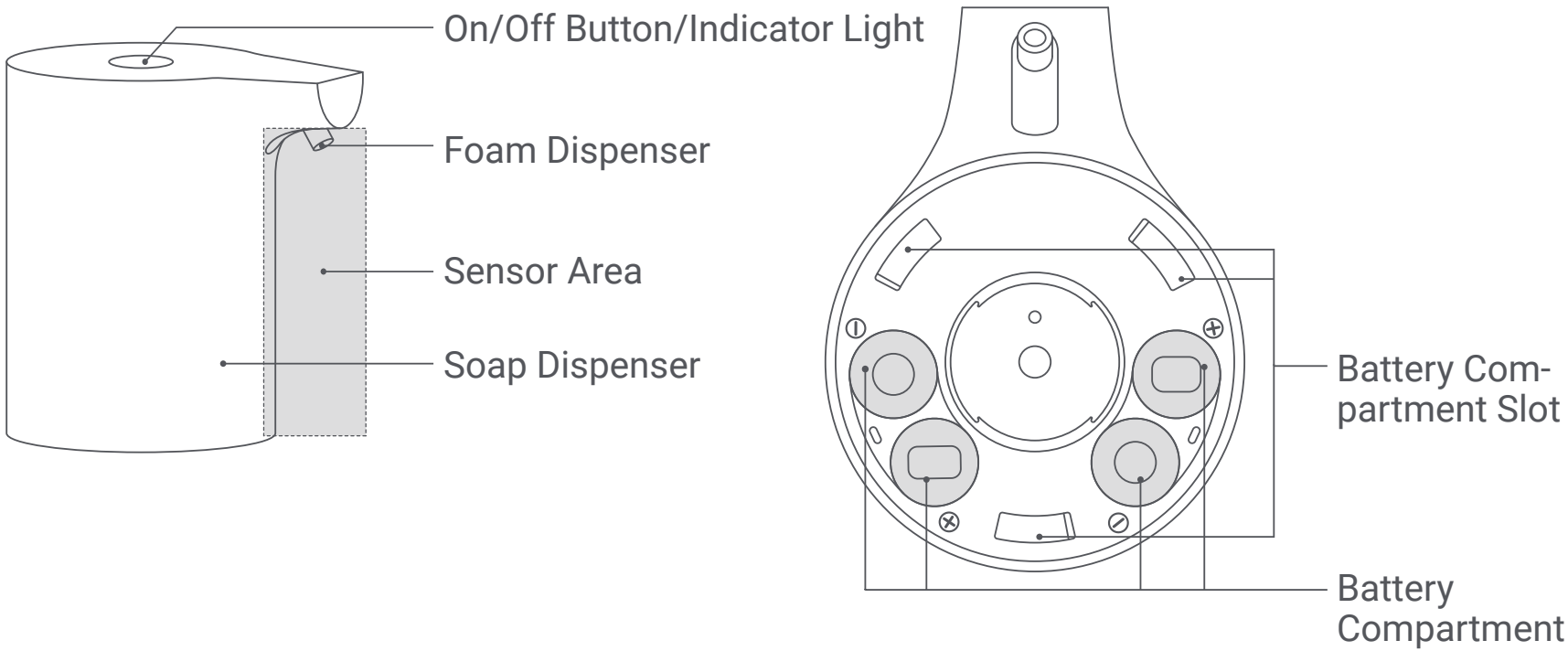
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (For European countries or regions)

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (For non European countries or regions)

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
Batteries are to be inserted with the correct polarity.
Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
The supply terminals are not to be short-circuited.

Product Overview



Soap Dispenser Features



Contactless & Hygienic



Creamy Foam



IPX4 Waterproof



Elegant & Durable

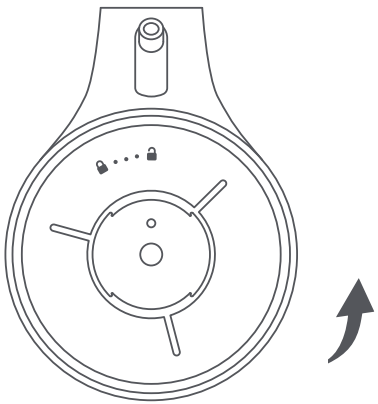
We Shanghai Xiaowei Cosmetics Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

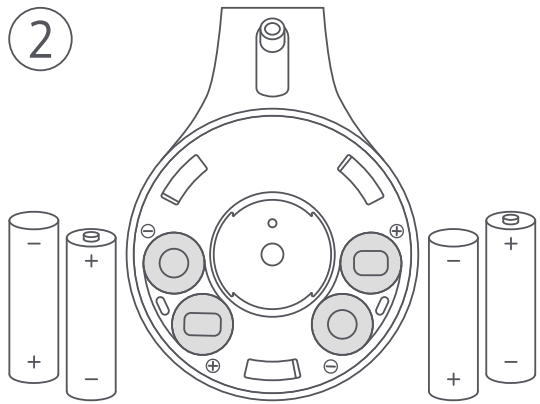
Installation

1



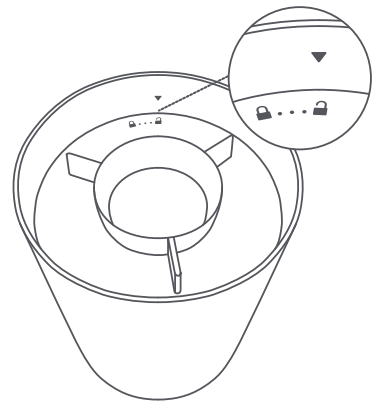
Loosen the battery cover counterclockwise.

2



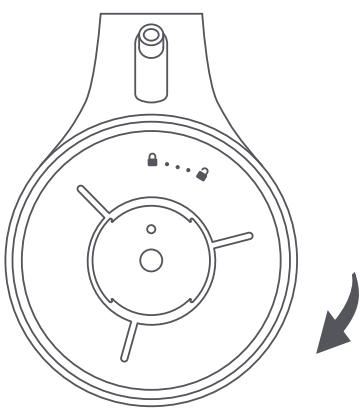
Correctly align the batteries with the positive and negative symbols (+/-) when inserting them.

3



Align the unlocked symbol on the battery cover with the triangular symbol on the side of the dispenser.

4



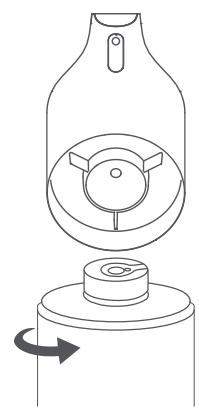
Turn the battery cover clockwise until the lock symbol aligns with the triangular symbol.

5



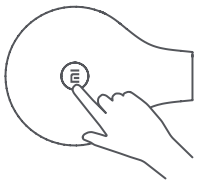
Unscrew the hand soap cover counterclockwise, and remove the silicon plug.

6



Align the hand soap with the bottom of the dispenser and gently turn it counterclockwise until it is secure.

Instructions

1 

Tap the On/Off button to turn on the Mi Automatic Soap Dispenser.

2 

It is recommended to first rinse your hands with water to moisten them.

3 

Move your hands into the sensor area to dispense foam.

4 

It is recommended to thoroughly rub your hands.

5 

Dry your hands after washing them with water.

Note: When the soap dispenser is not being used, it will automatically go into standby mode. It is not necessary to manually turn it off.

Status	Indicator Light Status
On	White remains on for 1.5 seconds
Off*	Orange blinks and turns off shortly
Low battery	Orange remains on for 3 seconds after the sensor is triggered
Error (the sensor area is blocked by foam)	Orange blinks quickly

*When the dispenser is on, tap the On/Off button to turn it off.

Maintenance

• For cleaning, it is recommended to gently wipe the surface of the device with a wet towel when it is turned off.

• If the product will not be used for a long time, please take out the batteries to avoid them from getting damp or starting to leak.

Precautions

• Do not immerse the product in water nor rinse it directly with water to avoid short circuits.

• Do not tilt the bottle when installing or replacing the hand soap. It is normal if a small amount of liquid overflows, it can still be used normally after wiping it clean.

• Do not use non-foaming hand soap in order to avoid the device from malfunctioning.

• Store this product in a cool place away from direct sunlight or heat sources.

• Only use the dispenser when the batteries and the compartment are thoroughly dry. In case the dispenser encounters any water spray, inversion, or tilt, immediately check the batteries and the compartment.



• Please recycle the used batteries.

Troubleshooting

Fault	Possible Causes	Solutions
Cannot turn on/off	Incorrectly installed the battery's positive and negative.	Reinstall the batteries.
Indicator does not light up	The product is not turned on yet.	Turn it on.
	Incorrectly installed the battery's positive and negative.	Reinstall the batteries.
Cannot produce foam	The hand soap has been used up.	Replace the hand soap.
	The batteries are depleted.	Replace the batteries with new ones.
Quickly blinking orange	The sensor area is blocked by foam.	Turn the product off, clean the sensor area and turn it on again.

Specifications

Model	MJXSJ03XW
Main Material	ABS
Rated Voltage	6 V ⎓
Battery Type	AA LR6*
Operating Temperature	5℃ to 40℃
Operating Humidity	0% - 85% RH

* AA LR6 × 4 are not included and sold separately.

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website https: //www.mi.com/en/service/warranty/.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.
Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages

caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: https://www.mi.com/en/service/warranty/

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

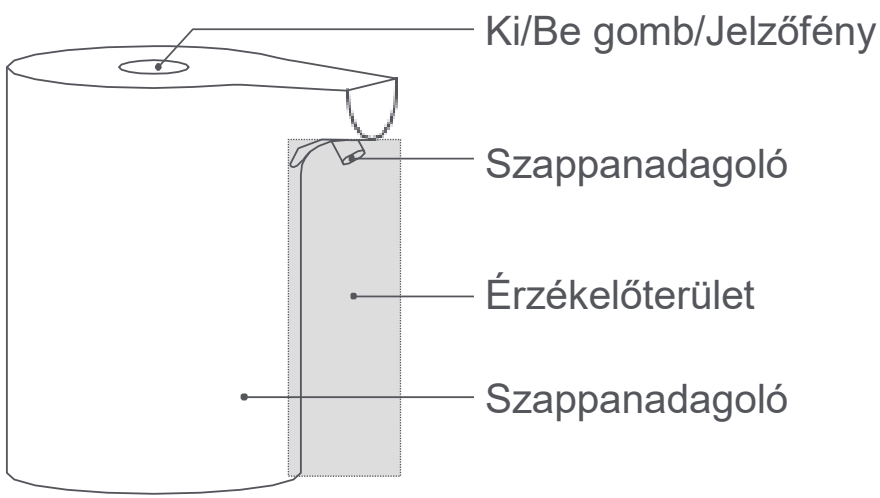
Importer:
Beryko s.r.o.
Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz

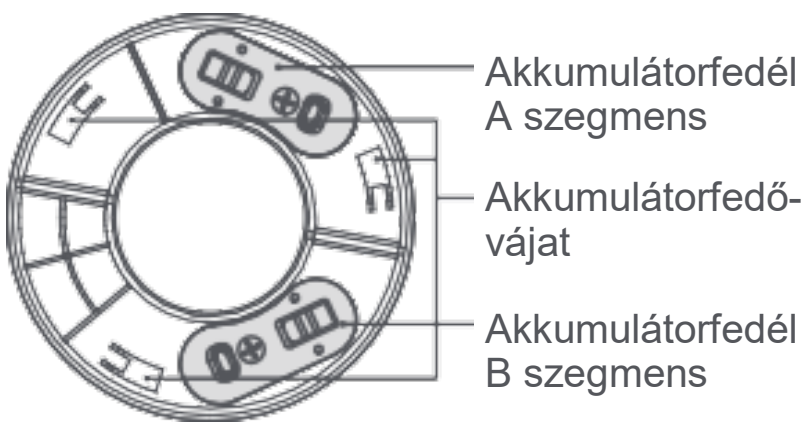
Mi Automatic Foaming Soap Dispenser

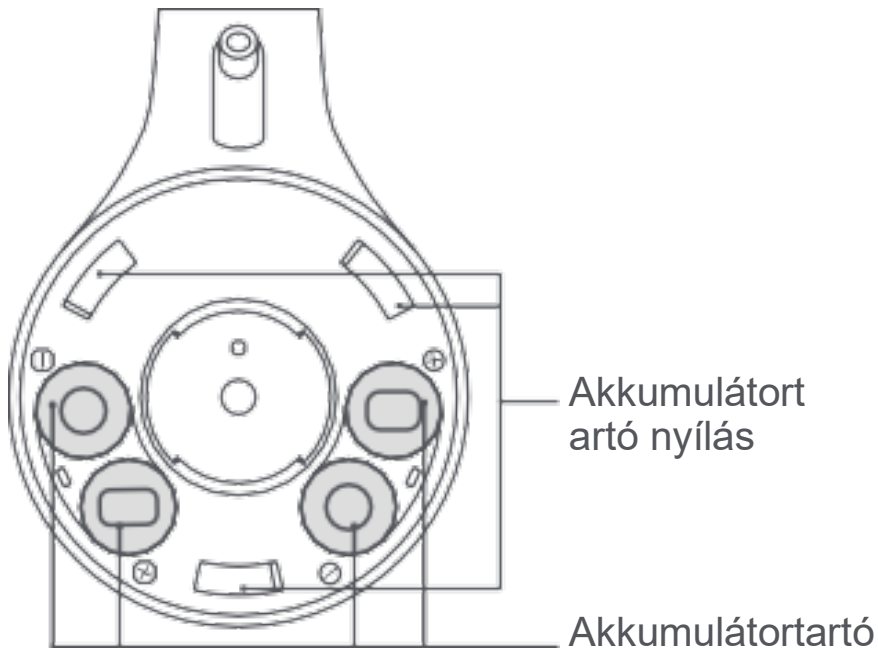
Használati útmutató

Használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót, és tartsa meg későbbi használatra.

Termék áttekintése

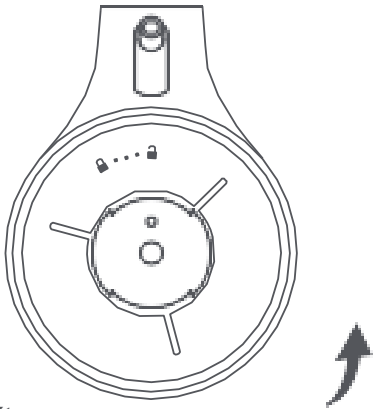






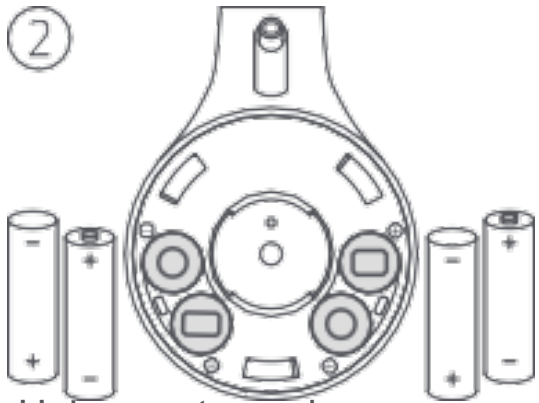
Összeszerelés

1



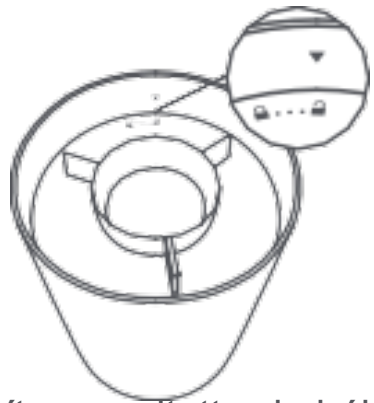
Lazítsa meg az akkumulátorfedőt az óramutató járásával ellentétesen.

2



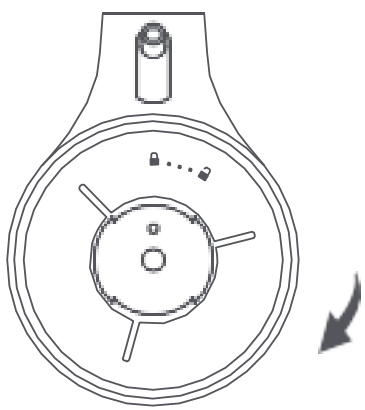
Helyesen tegye be az akkumulátorokat a pozitív és negatív szimbólumokra (+/-) ügyelve.

3



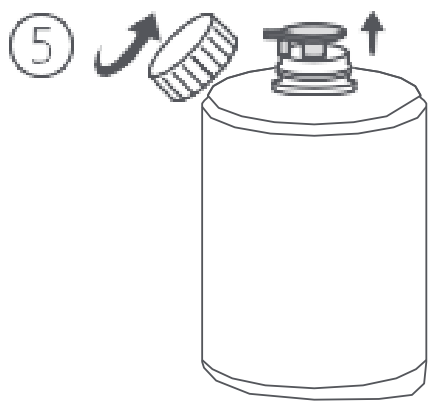
Igazítsa a nyitott szimbólumot az akkumulátorfedőn a háromszög szimbólumhoz az adagoló oldalán.

4



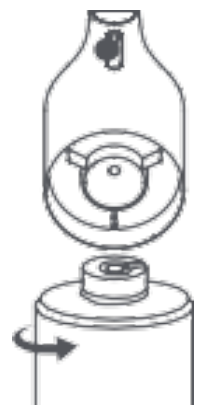
Forgassa az akkumulátorfedőt az óramutató járásával megegyező irányba, míg a lakat szimbólum a háromszög szimbólummal egy vonalba kerül.

5



Tekerje ki a szappanfedőt az óramutató járásával ellentétes irányban, majd távolítsa el a szilikondugót.

6



Igazítsa a szappant az adagoló aljához, és óvatosan fordítsa az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg az stabil.

Utasítások

1. 
A bekapcsolásához érintse meg a be-/kikapcsoló gombot a Mi automatikus szappanadagolón.

2. 
Javasolt, hogy először leöblítse a kezeit vízzel, hogy azok nedvessé váljanak.

3. 
Mozgassa a kezét az érzékelőterület előtt, hogy az habot adagoljon.

4. 
Javasolt, hogy alaposan dörzsölje meg a kezeit.

5. 
Szárítsa meg a kezeit miután megmosta azokat vízzel.

Megjegyzés: Mikor a szappanadagolót nem használja, az automatikusan készenléti üzemmódba lép. Nem szükséges manuálisan kikapcsolni.

Állapot	Jelzőfény állapot
Bekapcsolva	Fehéren világít 1,5 másodpercig
Kikapcsolva*	Narancssárgán villog és rövidesen kikapcsol
Alacsony akkumulátorszint	Narancssárgán világít 3 másodpercig miután az érzékelő aktiválódott
Hiba (az érzékelőterületet hab takarja)	Narancssárgán, gyorsan villog

*Mikor az adagoló bekapcsolt állapotban van, nyomja meg a Be/Ki gombot, hogy kikapcsolja azt.

Karbantartás

· Tisztításhoz javasolt a készülék felületének óvatos letörlése egy nedves törlőkendővel, amikor az kikapcsolt állapotban van.

· Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, kérjük vegye ki az akkumulátorokat, hogy ezzel megakadályozza a nedvesedést, vagy szivá rgást.

Hibaelhárítás

Hiba	Lehetséges okok	Megoldások
Nem kapcsol be/ki	Rosszul behelyezett akkumulátor.	Helyezze be az akkumulátorokat újra.
A jelzőfény nem világít	A termék még nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be.
	Rosszul behelyezett akkumulátor.	Helyezze be az akkumulátorokat újra.
Nem tud habot képezni	A szappan elfogyott. Az akkumulátorok lemerültek.	Cserélje ki a kéziszappant. Cserélje ki az akkumulátorokat újakra.
Gyorsan villogó narancssárga	Az érzékelőterületet hab takarja	Kapcsolja ki a terméket, tisztítsa meg az érzékelőterületet és kapcsolja be újra.

A Shanghai Xiaowei Cosmetics Co., Ltd. ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai normáknak, illetve azok kiegészítéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi webcímen:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html



Minden termék, amelyen ez a szimbólum látható, olyan hulladéknak minősülő elektromos vagy elektronikus berendezés (WEEE a 2012/19/EU irányelv szerint), amelyet nem szabad válogatatlan háztartási hulladékkal keverni.
Ehelyett Önnek is óvnia kell az emberi egészséget és a környezetet a hulladékká vált berendezések átadásával egy, a kormány vagy a helyi hatóságok által a hulladéknak minősülő elektromos vagy elektronikus eszközök újrahasznosításának céljára létesített gyűjtőponton. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafelhasználás segít a környezetre és az egészségre gyakorolt, potenciálisan negatív következmények elkerülésében. Kérjük, egyeztessen a telepítést végző személlyel vagy a helyi hatóságokkal ezeknek a gyűjtőpontoknak az elhelyezkedésével és felhasználási feltételeivel kapcsolatban.

Importőr:
Beryko s.r.o.
Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz

Mi Automatic Foaming Soap Dispenser

Užívateľská príručka

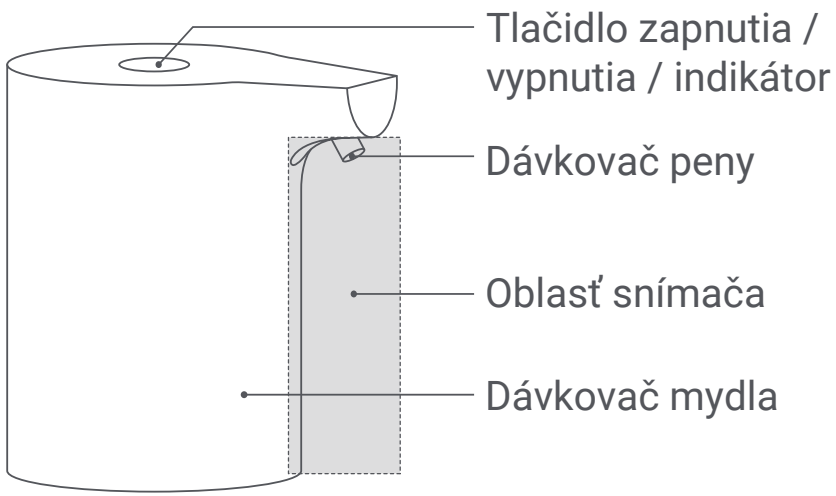
Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju pre budúce použitie.

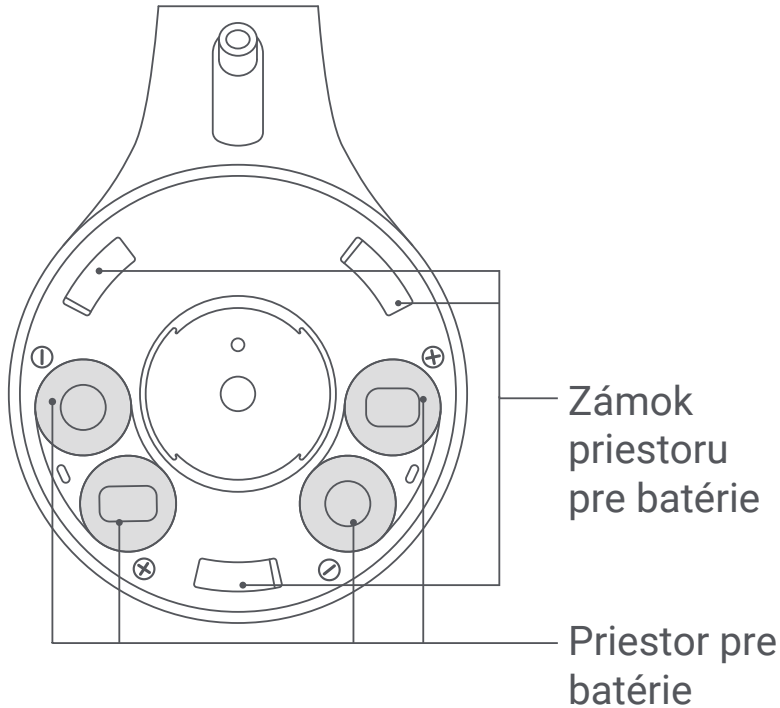
Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú rizikám s tým spojeným. Deti sa so zariadením nesmie hrať. Čistenie a údržbu by deti nemali vykonávať bez dozoru. (Pre európske krajiny alebo regióny)

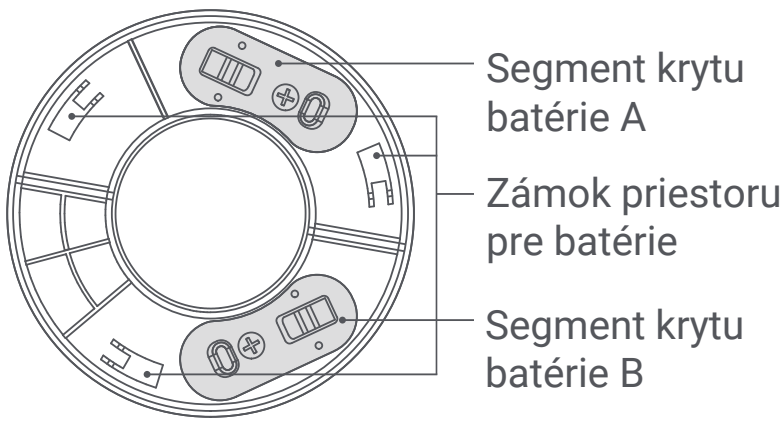
Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli oznámené inštrukcie na použitie zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa s prístrojom nebudú hrať. (Pre mimoeurópske krajiny alebo regióny)

Nenabíjacie batérie nemôže dobíjať.
Nemiešajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie.
Batérie vkladajte so správnou polaritou.
Vybité batérie je potrebné zo zariadenia vybrať a bezpečne zlikvidovať.
Ak nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať, je potrebné vybrať batérie.
Napájacie svorky nesmie byť skratované.

Prehľad produktu







Vlastnosti dávkovače mydla



Bezkontaktný a hygienický



Krémová pena



IPX4 vodeodolný



Elegantný a odolný

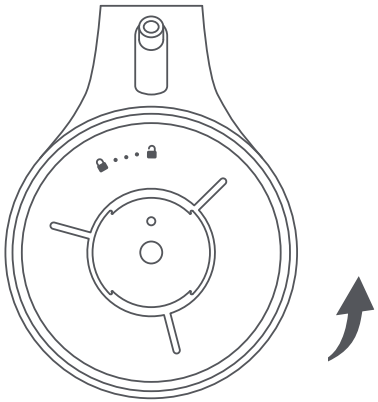
My Shanghai Xiaowei Cosmetics Co., Ltd., týmto vyhlasujeme, že toto zariadenie je v zhode s príslušnými smernicami a európskymi normami a dodatky. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html



Všetky výrobky označené týmto symbolom sú odpadové elektrické a elektronické zariadenia (OEEZ podľa smernice 2012/19 / EÚ), ktorá by nemala byť zmiešaná s netriedeným domácim odpadom. Namiesto toho by ste mali chrániť ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním svojho odpadového zariadenia do určeného zberného miesta pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určí vláda alebo miestne úrady. Správna likvidácia a recyklácia pomôže zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o umiestnení a podmienkach týchto zberných miest získate od inštalatéra alebo miestnych úradov.

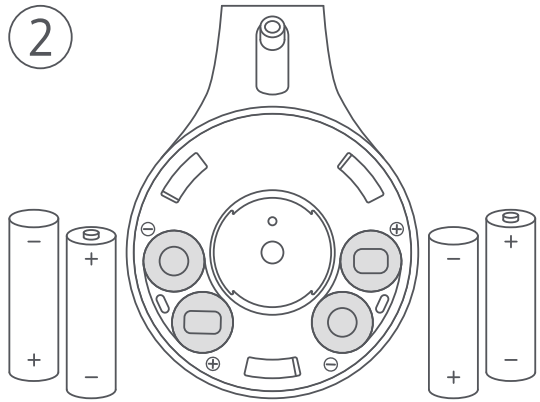
Inštalácia

1



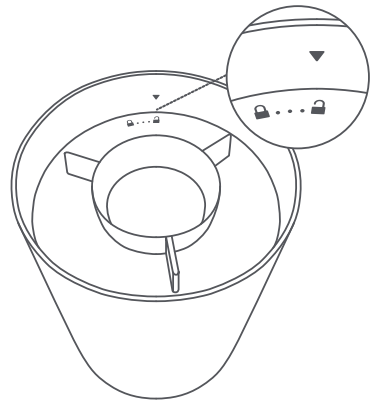
Uvoľnite kryt batérie proti smeru hodinových ručičiek.

2



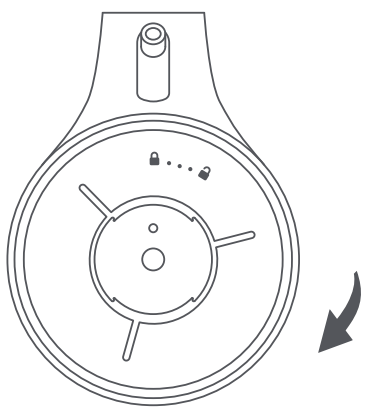
Pri vkladaní batérie správne zarovnajte s kladnými a zápornými symboly (+/-).

3



Zarovnajte symbol odomknutie na kryte batérie s trojuholníkovým symbolom na strane stojana.

4



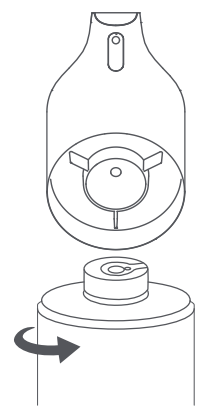
Otáčajte krytom batérie v smere hodinových ručičiek, kým sa symbol zámku nevyrovná s trojuholníkovým symbolom.

5



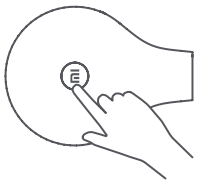
Odskrutkujte kryt mydlá na ruky proti smeru hodinových ručičiek a zložte silikónovou zátku.

6



Zarovnajte mydlo na ruky so spodnou časťou dávkovača a jemne ním otáčajte proti smeru hodinových ručičiek, kým nebude zaistené.

Návod na použitie

1. 
Kliknutím na tlačidlo Zapnúť / Vypnúť dávkovač mydla zapnete.

2. 
Odporúča sa najprv si ruky opláchnuť vodou, aby sa navlhčili.

3. 
Dajte ruku do oblasti senzora, na dávkovanie peny.

4. 
Odporúča sa si dôkladne pretrieť ruky.

5. 
Po umytí vodou si ruky osušte.

Stav	Stav indikátora
Zapnuté	Biela zostane zapnutá po dobu 1,5 sekundy
Vypnuté*	Oranžová bliká a krátce na to zhasne
Nízky stav batérie	Oranžová zostane zapnutá po dobu 3 sekúnd po spustení senzora
Chyba (oblasť senzora je blokovaná penou)	Rýchlo blikajúca oranžová

* Keď je dávkovač zapnutý, vypnete ho kliknutím na napájacie tlačidlo.

Poznámka: Ak dávkovač mydla nepoužívate, automaticky prejde do pohotovostného režimu. Nie je nutné ho ručne vypínať.

Údržba

• Pre vyčistenie sa odporúča povrch vypnutého zariadenia opatrne utrieť vlhkou handričkou.

• Ak nebudete výrobok dlhší čas používať, vyberte batérie, aby nedošlo k ich navlhnutia alebo vytečeniu.

Opatrenie

· Neponárajte výrobok do vody ani ho priamo neoplachujte vodou, aby nedošlo ku skratu.

· Pri inštalácii alebo výmene mydlá na ruky nenakláňajte fľašu. Je normálne, ak z fľaše pretečie malé množstvo tekutiny. Fľaša možno po utretí normálne používať.

· Nepoužívajte nepeniaca mydlo na ruky, aby nedošlo k poruche zariadenia.

· Uchovávajte tento výrobok na chladnom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia alebo zdrojov tepla.

· Dávkovač používajte iba vtedy, keď sú batérie a priehradka na batérie dôkladne suché. V prípade, že dôjde k postriekaniu vodou, prevrátenie alebo naklonenia prístroja, okamžite skontrolujte batérie a priehradku.



· Použité batérie recyklujte.

Riešenie problémov

Chyba	Možné príčiny	Riešenie
Prístroj sa nedá zapnúť či vypnúť	Zle vložené batérie.	Vložte batérie správne.
Indikátor sa nerozsvieti	Prístroj ešte nie je zapnutý.	Zapnite ho.
	Zle vložené batérie.	Vložte batérie správne.
Nevytvára penu	Došlo k vyčerpaniu zásoby mydla.	Vymeňte mydlo.
	Batérie sú vybité.	Vymeňte vybité batérie za nové.
Rýchlo blikajúca oranžová	Oblasť senzora je blokovaná penou.	Vypnite prístroj, vyčistite oblasť senzora a znovu ho zapnite.

Špecifikácie

Model	MJXSJ03XW
Hlavný materiál	ABS
Menovité napätie	6 V ⎓
Typ batérie	AA LR6*
Prevádzková teplota	5°C až 40°C
Prevádzková vlhkosť	0% - 85% RH

* Batérie AA LR6 × 4 nie sú súčasťou balenia a predávajú sa samostatne.

Záručné upozornenie

TÁTO ZÁRUKA VÁM DÁVA OSOBITNÉ PRÁVA, MÔŽETE MAŤ AJ ĎALŠIE PRÁVA USTANOVENÁ ZÁKONY VAŠEJ KRAJINY, PROVINCIE ALEBO ŠTÁTU. V NIEKTORÝCH KRAJINÁCH, PROVINCIÁCH ČI ŠTÁTOCH MÔŽE SPOTREBITEĽSKEJ PRÁVO UKLADAŤ MINIMÁLNE ZÁRUČNÉ OBDOBIE. SPOLOČNOSŤ XIAOMI NEVYLUČUJE, NEOBMEDZUJE ANI NEPOZASTAVUJE VAŠE ĎALŠIE PRÁVA INAK AKO JEJ POVOĽUJE ZÁKON. PRE ÚPLNÉ POROZUMENIE VAŠIM PRÁVAM VÁM ODPORÚČAME KONZULTOVAŤ ZÁKONY VAŠEJ KRAJINY, PROVINCIE ALEBO ŠTÁTU.

1. OBMEDZENÁ ZÁRUKA NA PRODUKT

Spoločnosť Xiaomi zaručuje, že výrobky sa pri bežnom používaní v súlade s užívateľskou príručkou počas záručnej doby bez chýb materiálu a spracovania.

Trvanie a podmienky vzťahujúce sa k zákonnej záruke sú stanovené príslušnými miestnymi zákonmi.

Ďalšie informácie o výhodách spotrebiteľskej záruky nájdete na oficiálnych webových stránkach spoločnosti Xiaomi: https://www.mi.com/en/service/warranty/.

Spoločnosť Xiaomi zaručuje pôvodnému kupujúcemu, že jej Xiaomi produkt nebude mať pri bežnom používaní vo vyššie uvedenom období chyby materiálu a spracovania.

Spoločnosť Xiaomi nezaručuje, že prevádzka produktu bude neprerušovaný alebo bezchybný.

Spoločnosť Xiaomi nezodpovedá za škody vzniknuté nedodržaním pokynov týkajúcich sa používania produktu.

2. OPRAVNÉ PROSTRIEDKY

Ak je zistená vada hardvéru a spoločnosť Xiao počas záručnej doby dostane platnú reklamáciu, spoločnosť Xiaomi buď (1) produkt bezplatne opraví, (2) produkt vymení alebo (3) vráti peniaze za produkt, s výnimkou prípadných nákladov na prepravu.

3. AKO ZÍSKAŤ ZÁRUČNÝ SERVIS

Ak chcete získať záručný servis, musíte produkt doručiť na adresu uvedenú spoločnosťou Xiaomi, a to v pôvodnom obale alebo obale podobnom, ktorý poskytuje rovnaký stupeň ochrany produktu. S výnimkou rozsahu zakázaného platnými zákonmi môže spoločnosť Xiaomi vyžadovať, aby ste pred obdržaním záručného servisu predložili dôkazy alebo doklad o nákupe a / alebo splnenie ich registračných požiadaviek.

4. VYLÚČENIE A OBMEDZENIA

Ak spoločnosť Xiaomi neustanovuje inak, vzťahuje sa táto obmedzená záruka len na produkty vyrobené spoločnosťou Xiaomi alebo pre ňu a identifikovateľné ochrannými známkami, obchodným názvom alebo logom "Xiaomi" alebo "Mi".

Obmedzená záruka sa nevzťahuje na (a) škody spôsobené prírodou alebo vyššou mocou, napríklad úderom blesku, tornádom, povodní, ohňom, zemetrasením alebo inou vonkajšou príčinou; (b) nedbalosť; (c) komerčné využitie; (d) zmeny alebo úpravy akejkoľvek časti produktu; (e) poškodenie spôsobené použitím s inými ako Xiaomi produkty; (f) škody spôsobené nehodou, zneužitím či nesprávnym použitím; (g) poškodenie produktu spôsobené prevádzkovaním produktu mimo povolenej či predpokladané použitie popísané spoločnosťí Xiaomi, nesprávnym napätím alebo napájaním; alebo (h) Poškodenie spôsobené servisom (vr. aktualizácie a rozšírenie) vykonaného kýmkoľvek, kto nie je zástupcom Xiaomi.

Je vašou zodpovednosťou zálohovať všetky dáta, softvér alebo iné materiály, ktoré ste na produkte uložili alebo uchovali. Je pravdepodobné, že počas servisného procesu je strata alebo preformátovanie dát, softvéru alebo iných materiálov v zariadení, spoločnosť Xiaomi nenesie zodpovednosť za takéto poškodenie alebo stratu. Žiadny predajca, agent alebo zamestnanec Xiaomi nie je oprávnený vykonávať akékoľvek úpravy, rozšírenie alebo doplnenie tejto obmedzenej záruky. Pokiaľ bude akákoľvek podmienka uznaná za nezákonnú alebo nevykonateľnú, nebude ovplyvnená ani narušená zákonnosť alebo vymáhateľnosť zostávajúcich podmienok. S výnimkou prípadov, keď to zakazujú zákony alebo inak sľubuje spoločnosť Xiaomi, budú popredajné služby obmedzené na zemi alebo región pôvodného nákupu. Na produkty, ktoré neboli riadne dovezené a / alebo neboli riadne vyrobené spoločnosťou Xiaomi a / alebo neboli riadne získané od spoločnosti Xiaomi alebo od oficiálneho predajcu Xiaomi, sa tieto záruky nevzťahujú. Podľa platných zákonov môžete využívať záruky od neoficiálneho predajcu, ktorý produkt predal. Spoločnosť Xiaomi vás preto vyzýva, aby ste kontaktovali predajcu, od ktorého ste produkt zakúpili.

5. PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY

S výnimkou rozsahu zakázaného príslušnými zákonmi budú mať všetky predpokladané záruky (vrátane záruk predajnosti a vhodnosti pre konkrétny účel) obmedzenú dobu trvania až do maximálnej doby trvania tejto obmedzenej záruky. Niektoré jurisdikcie neumožňujú obmedzenie dĺžky implicitnej záruky, takže vyššie uvedené obmedzenia nebude v týchto prípadoch použité.

6. OBMEDZENIA POŠKODENIE

S výnimkou rozsahu zakázaného platnými právnymi predpismi nebude spoločnosť Xiaomi zodpovedná za žiadne škody spôsobené nehodami, nepriamymi, zvláštnymi alebo následnými

škodami, okrem iného vrátane straty ziskov, výnosov alebo dát, škôd vyplývajúcich z akéhokoľvek porušenia výslovné alebo implicitné záruky či podmienky alebo podľa akejkoľvek inej právnej teórie, aj keď bola spoločnosť Xiaomi informovaná o možnosti takýchto škôd.

7. KONTAKTY XIAOMI

Pre zákazníkov, prosím navštívte nasledujúce web: https://www.mi.com/en/service/warranty/

Kontaktnou osobou pre popredajné službu môže byť akákoľvek osoba v autorizovanej servisnej sieti Xiaomi, autorizovaní distribútori Xiaomi alebo konečný predajca, ktorý vám predal. V prípade pochybností kontaktujte príslušnú osobu.

Dovozca:
Beryko s.r.o.
Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz